



©2022-25 JSP Ltd.	RFEZ-008-900, 25-03	JSP Safety GmbH
JSP Ltd. OX29 0TA, UK	Wiesenstraße 57, 40549 Düsseldorf, DE	
Manufacturer	Importer	

www.jspafety.com | technical@jspafety.com | +44 1993 826051



NL GEHOORBESCHERMING - EN 352:2020

En kopie van deze handleiding en de Verklaring van Overeenstemming kunt u vinden op: documents.jspafety.com

WAARSCHUWING: Het niet opvolgen van inbrenginstructies en aanbevelingen kan ernstig afbreuk doen aan de geboden bescherming. **WAARSCHUWING:** SoundStoppers™ Corded / Maxifit™ Pro Corded - Deze oordopjes mogen niet worden gebruikt in situaties waarbij het hoort / band tijdens het gebruik verstrikt kan raken. Verwijder de oordopjes niet door aan het verbindingsnoer te trekken. **WAARSCHUWING:** SoundStoppers™ Banded - Er kunnen schadelijke geluidsniveaus worden veroorzaakt wanneer de band wordt geraakt. **WAARSCHUWING:** Maxifit™ Pro - Het plotseling of snel verwijderen van oordopjes uit de gehoorgang kan het trommelvlies beschadigen.

De beoordeling met enkel nummer (SNR) is gebaseerd op de demping van continu geluid en deze oordopjes zijn mogelijk niet geschikt voor: • Geluid in omgeving met intermitterend of impulsief lawaai, waar een hoog niveau van geluidsdemping nodig is. • Geluid in een omgeving die extra demping vereist, vooral in een omgeving met veel ruis die wordt gedomineerd door lage frequenties.

DE GEBRUIKER MOET ERVOOR ZORGEN DAT: 1. De oordopjes worden ingebracht, aangepast en onderhouden in overeenstemming met deze instructies. 2. De oordopjes te allen tijde worden gedragen in lawaaiërende omgevingen. 3. De herbruikbare Maxifit™ Pro - oordopjes moeten regelmatig worden gespecteerd op schade en slijtage.

MONTAGE EN AANPASSING - SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded (Afbelding A): 1. Rol de oordop tussem uw schone vingers om die samen te persen. 2. Houd de bovenkant van uw oor vast en duw het zachtjes omhoog. Breng de oordop in het gehoorkanaal aan. 3. Wanneer de oordop goed in het gehoorkanaal is ingebracht, houdt u deze 30 seconden vast zodat de dop zich kan uitzetten. Herhaal dit proces aan de andere zijde. 4. Slechts een klein deel van de oordop zou zichtbaar uit uw oor moeten steekken. U verwijdt de oordop door het uiteinde van de dop in te drukken en deze zachtjes uit uw oor te trekken.

MONTAGE EN AANPASSING - SoundStoppers™ Banded (Afbelding B): Maatleer S, M, L. Draagmodus: U-T-C (onder de kin). 1. Houd de oordop met de beugel met beide handen recht voor u. 2. Neem het ene uiteinde van de beugel in de ene hand en trek met de andere hand uw oorlel naar achteren om de gehoorgang te openen. Plaats nu de oordop correct in het oor. Neem vervolgens het andere uiteinde van de beugel en voer dezelfde handelingen uit voor het andere oor. 3. Controleer of de oordop met beugel correct zijn ingebracht. U verwijdt de oordop door het uiteinde van de dop in te drukken en deze zachtjes uit uw oor te trekken.

MONTAGE EN AANPASSING - Maxifit™ Pro (Afbelding C): 1. Houd de bovenkant van uw oor vast en duw het zachtjes omhoog. Breng de oordop in het gehoorkanaal aan en maak hierbij een beweging met de klok mee. Herhaal dit proces aan de andere zijde. 2. Slechts een klein deel van de Maxifit™ Pro-oordop zou zichtbaar uit uw oor moeten steekken. U verwijdt de oordop door het steeltje in te drukken en het voorzichtig uit uw oor te trekken. Reinig de oordop na elke gebruikseur.

REINIGING EN ONDERHOUD - SoundStoppers™: Deze producten zijn wegwerproducten, ze zijn niet geschikt voor onderhoud. Wanneer opgeslagen in een geschikt container, hebben deze producten een houdbaarheid van 3 jaar vanaf de productiedatum. Dit product kan worden aangepast door bepaalde chemische stoffen. Meer informatie beschikbaar via uw leverancier.

REINIGING EN ONDERHOUD - Maxifit™ Pro: Deze oordopjes zijn herbruikbaar tot 5 dagen en moeten in een geschikt container worden bewaard (bijvoorbeeld de meegeleverde verpakking) wanneer ze niet in gebruik zijn. U wast de oordoppen door deze in water met een milde zeep voorzichtig tussen uw vingers te rollen. Spoel ze schoon en laat ze aan de lucht drogen. **GEbruik GEEN WARMTE.** Dit product kan worden aangepast door bepaalde chemische stoffen. Meer informatie beschikbaar via uw leverancier.

OPSLAG: Op een koele, droge plaats bewaren. Wanneer de oordoppen niet worden gebruikt of tijdens vervoer moeten ze worden opgeborgen in een doosje, beschermd tegen direct zonlicht en uit de buurt van chemicaliën en schurende stoffen om beschadiging door fysiek contact met harde oppervlakken/voorwerpen te voorkomen.

WAARSCHUWING: Volgens de vereisten van de Europese aanbevelingen op het gebied van gezondheid en veiligheid, dient de gebruiker er rekening mee te houden dat wanneer de oordop in contact komt met de huid, dit bij gevoelige personen een allergische reactie kan veroorzaken. Is dit het geval, verlaat dan de grenzen, verwijder de oordoppen en vraag een arts om advies.

MARKERINGEN: (niet alle onderstaande markeringen zullen op het product zichtbaar zijn):

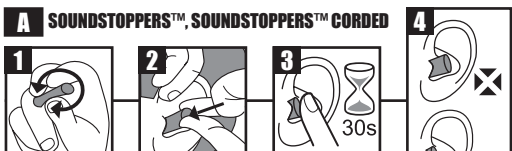
SOUND STOPPERS	SOUND STOPPERS CORDED	SOUND STOPPERS BANDED	Maxifit™ PRO	De modelreferentie.
				Conformiteit met Verordening (EU) 2016/425, zoals gewijzigd om van toepassing te zijn in GB.
EN 352	Het Europese normnummer voor gehoorbescherming		Conformiteit met Verordening (EU) 2016/425.	
	Bereik van de opslagtemperatuur.		Maximale relatieve luchtvochtigheid.	
	De onderdelen van de gehoorbeschermers kunnen worden gerecycled.			

LEGENDA BIJ DE DEMPINGSTABEL (Afbelding D): H = Dempingswaarde hoge frequentie in decibel | M = Dempingswaarde gemiddelde frequentie in decibel | L = Dempingswaarde lage frequentie in decibel | H₁ / M₁ / L₁ = Gemiddelde waarde van frequentievariatie in decibel | H₂ / M₂ / L₂ = Standaardafwijking van de frequentievariatieswaarde in decibel | SNR = Beoordelingsgetal van de gehoorbescherming in decibel | SNR₁ = Gemiddelde waarde van SNR | SNR₂ = Standaardafwijking van SNR | F (Hz) = Frequentie gemeten in Hertz | MA (dB) = Gemiddelde demping in decibel | SD = Standaarddeviatie | APV(dB) = Aangenomen beschermingswaarde in decibel.

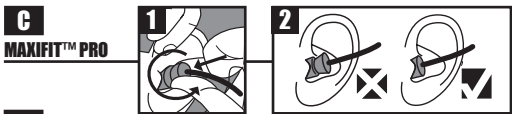
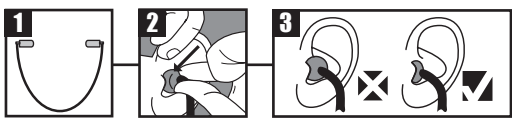
Type Oordop	Materialen	Gewicht	Nominale Diameter / Maat
SoundStoppers™	PU-schuim	2g	5-10mm
SoundStoppers™ Corded	PU-schuim / PVC	3g	5-10mm
SoundStoppers™ Banded	PU Foam / Polyethyleen	11g	Niet van toepassing (half in oor)
Maxifit™ Pro	Siliconen / PVC	4g	8-12mm

SOUNDSTOPPERS™, SOUNDSTOPPERS™ CORDED, MAXIFIT™ PRO
Notified Body responsible for EU type examination and ongoing conformity: SATRA Technology Europe Ltd (Notified Body 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland.

SOUNDSTOPPERS™ BANDED	
 INSPEC International B.V. (Notified Body 2849) Beechavenue 54-62, 1119 PW, Schiphol-Rijk, The Netherlands.	 INSPEC International Ltd. (Approved Body 0194), 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, England.



B SOUNDSTOPPERS™ BANDED



D

SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded	Maxifit™ Pro Corded
F (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000	F (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
MA (dB) 28.7 32.2 39.6 40.5 37.9 42.2 46.3	MA (dB) 34.5 30.4 36.0 31.9 36.1 41.2 43.0
SD 3.6 5.2 5.4 4.3 2.9 3.1 5.4	SD 5.8 4.4 4.7 4.6 4.8 5.6 4.1
APV(dB) 25.1 27.0 34.2 36.2 35.0 39.1 40.9	APV(dB) 28.8 26.0 31.3 27.3 31.2 35.6 38.9
(dB) H = 37 M = 35 L = 30 SNR = 37	(dB) H = 32 M = 29 L = 28 SNR = 32
(dB) H ₁ = 39.4 M ₁ = 36.1 L ₁ = 34.0 SNR ₁ = 39.9	(dB) H ₂ = 36.5 M ₂ = 33.6 L ₂ = 32.6 SNR ₂ = 36.3
(dB) H ₂ = 2.5 M ₂ = 2.9 L ₂ = 3.6 SNR ₂ = 2.5	(dB) H ₂ = 4.2 M ₂ = 4.4 L ₂ = 4.2 SNR ₂ = 4.2

SoundStoppers™ Banded
F (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
MA (dB) 24.8 22.6 15.6 13.8 21.6 33.0 38.4 40.2
SD 5.8 6.1 4.6 3.8 3.6 5.5 1.7 3.8
APV(dB) 19.0 16.5 11.0 10.0 18.0 27.5 36.7 36.4
(dB) H = 25 M = 15 L = 13 SNR = 20